

你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇122:6



CANWF IN JERUSALEM  
耶路撒冷全球華人敬拜中心

翻譯：陳思吟

編排設計：陳怡安

編審：雲嵐牧師

第89期 2019. 03. 20 猶太曆5779年

## 根據報導，西岸恐怖份子逃跑時 被以色列國防軍射中肩膀

最初的軍事調查顯示，駐守路口的以色列指揮官向這名恐攻份子開槍，這名恐攻份子殺害一名以色列士兵，並偷走他的武器，且企圖攻擊另外兩名士兵。



以色列安全部隊在巴勒斯坦恐怖份子於3月17日，在吉蒂阿維賽路口（Giti-Avishar）發動致命恐攻的現場。（Flash90）

以下新聞出處：The Times Of Israel, JP, Yetnews

根據軍方對該事件的初步調查，3/17週日，發生在西岸的一場致命恐攻現場，一名以色列國防軍指揮官向該名巴勒斯坦恐攻份子開槍，該名恐攻份子肩部受傷。同一時間，其他駐紮在艾瑞爾路口（Ariel Junction）的士兵也站在旁邊。

事情一發生之時，尚不清楚「殺害以色列士兵並竊走他武器的恐怖份子」是在什麼階段被槍殺的。他隨後開槍，當時造成其他兩名以色列人重傷，其中一名是平民，另一名則是士兵。

根據希伯來媒體的報導，有四名士兵在艾瑞爾路口值班，而其中一名是軍中的指揮官，這裡是兩起攻擊爆發的開始。

19歲的中士蓋爾·凱當（Gal Keidan）在刺傷和槍擊中喪命，而當時他與另一名士兵站在路口，那裡的交通圓環是通往西岸北邊的主要道路。當時另外兩位士兵離得很遠，凱當是家中三個兄弟姐妹中最小的，他的父母在1970年代從蘇聯歸回到以色列。



2019年3月17日，西岸北邊發生槍擊恐攻中，喪生的以色列國防軍蓋爾·凱當（Gal Keidan）的一張未註明日期的照片。（IDF Spokesperson）

以色列國防軍發言人喬納森·康里克斯（Jonathan Conricus）中校表示，「看來是一名巴勒斯坦人」，這名恐怖份子接近這些士兵們，並刺傷了凱當，接著從他身上奪走了他的武器。與凱當同行的另一名士兵顯然沒有出面。根據報導，指揮官與另一名士兵在附近駐守，衝過來射中該名巴勒斯坦人的肩膀，但沒有逮到他。目擊者對恐怖份子的人數說法相互矛盾，有些人甚至認為恐怖份子可能有同謀。根據以色列電視新聞第12頻道（Channel 12）的說法，恐怖份子用自己的槍殺了已經受刀刺傷的凱當。當時軍方沒有證實這方面的消息。



槍手隨後向在路口處的一輛民用汽車開槍，當時一名47歲的拉比阿希德·艾丁格（Achiad Ettinger）重傷，他是一名來自埃利定居點，擁有12個孩子的父親。他還向另一輛企圖逃走的車開槍，然後又往第三輛車開槍。那輛汽車的駕駛便棄車逃跑，該名恐怖份子就上了那部被丟棄的車。

這名恐怖份子開車前往附近的吉蒂路口，在那裡他在行駛中開槍，打傷一名站在便車服務站的19歲士兵。

2019年3月17日拉比阿希德·艾丁格（Achiad Ettinger）在艾瑞爾路口的一場恐攻中重傷，隨即送往醫院搶救，仍然不治死亡。（Nadav Goldstein/TPS）

根據康里克斯中校（Conricus）的說法，該名恐怖份子隨後開車逃往附近的巴勒斯坦村莊布爾津（Bruqin），並將車子留在入口附近，接著徒步逃往村莊。以色列安全部隊隨即搜索他。

康里克斯中校（Conricus）表示，還有其他部隊部署在現場的搜捕行動，並與以色列國家安全局安全部門和以色列警方協調配合。接著他補充說，尚未明確嫌犯是否與任何恐怖組織有關聯或者還是單獨行動。

週二3/19以色列國防軍已經鎖定這名恐怖份子，19歲的阿布-萊拉（Abu-Laila）在靠近約旦河西岸拉馬拉市的阿布萬村莊（Abwein Village），於逮補過程中死亡。另一名受傷的士兵在醫生搶救中，目前確定已脫離險境。



2019年3月17日，以色列士兵突襲搜查位於西岸薩爾費特市（Salfit）的布爾津村（Bruqin）。

以色列紅大衛盾會（Magen David Adom）急救中心表示，這兩名受傷的人員被送往佩塔提克法（Petah Tikva）的貝林森醫院（Beilinson）。這名士兵的腹部和脊椎受傷，並接受了手術治療。當頭部受傷的拉比艾丁格在到達醫院時，病情惡化且情況危急，醫生們正努力救活他；遺憾地是，這位拉比不治死亡，12個孩子失去了父親，妻子痛失摯愛。

醫務人員試圖搶救凱當，但仍不得宣判他已當場死亡。據軍方的一份聲明中表示，在以色列國防軍第334砲兵營服役的蓋爾·凱當（Gal Keidan），已於週一上午11點埋葬於貝爾謝巴軍事公墓（Beersheba Military Cemetery）。

## 哥林多後書1:4

我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人。

## 詩篇115:9、11-14

以色列啊，你要倚靠耶和華！他是你的幫助和你的盾牌。你們敬畏耶和華的，要倚靠耶和華！他是你們的幫助和你們的盾牌。耶和華向來眷念我們；他還要賜福給我們：要賜福給以色列的家，賜福給亞倫的家。凡敬畏耶和華的，無論大小，主必賜福給他。願耶和華叫你們和你們的子孫日見加增。你們蒙了造天地之耶和華的福！



親愛的天父，我們先為著失去摯愛的拉比妻子以及12位失去父親的孩子們並士兵凱當的父母與家人們禱告，求祢親自將他們保抱在祢的懷裡，安慰他們的心，撫慰他們的靈。父神，祢差遣能用神所賜的安慰去安慰那遭各樣患難的人，特別是這兩個家庭的家人朋友鄰舍親戚們，安慰這個痛失丈夫與父親並孩子、弟弟的家庭。求主聖靈澆灌在這兩個家庭裡，甚至超自然地臨到他們，告訴他們需要耶穌，唯有耶穌帶下饒恕與愛，父神，求祢憐憫這兩個家庭。父神，我們知道祢做事沒有任何限止，我們仰望祢，交託祢；為著所有猶太人的平安禱告，父神，祢現在的心意是要有更多猶太人得救，但是仇敵也看見欲攔阻神的計畫，父神，求祢軟化猶太人的心，並敗壞仇敵的詭計，保護猶太人使其更多地倚靠祢，相信耶穌基督就是那位我們全心等候再來的君王。父神，祢是猶太長兄的盾牌與幫助，願耶和華叫猶太子孫後裔日見加增，猶太長兄是蒙了造天地之耶和華的福！禱告奉靠主耶穌基督聖名，阿們。



# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION)或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007      SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M      BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至[WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至[WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG)或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！